

## Allmänt

Beskrivning och allmänna villkor för tjänstepaketet för drift, nätverksanslutning, service, och övervakning.

Denna gäller för Volvohandlare samt övriga med anslutning till Volvofinans med utrustningen Washmatic Smart Basic ("WS Basic") för enbart start av tvättmaskin. Dessa kallas gemensamt ÅF nedan.

Med tvättkunder nedan avses ÅF's kunder som nyttjar systemen för tvättar, spolärvätska, drivmedel och liknande.

## Leveransomfattning

Kanard levererar tjänsten att administrera kort och betalningar såsom Volvokort och/eller Kreditkort med mera i personbilstvättar. I detta ingår även kostnads- och intäktsadministration för interna tvättar, samt rabatt och bonussystem.

I en leverans ingår dels utrustningen (till exempel kontoautomat) samt driften av denna. Tjänstepaketet för drift beskrivs nedan.

## Detta ingår i tjänstepaketet

- Gemensam driftsmiljö, som till exempel:
  - Central loggning av händelser, där driftsfel och eventuella kundproblem kan spåras och analyseras.
  - Central backup av transaktioner och statistik från tvättserverar.
  - Centrala system är redundanta och i vissa fall trippelredundanta.
  - Nyckel och PPL-distribution för bankkort
- Centrala applikationsfunktioner, som till exempel:
  - Register för individuella tvätttyper styrda per kort.
  - Register för att kunna hantera förbetalda tvättar och bjudtvättar.
  - Register för att kunna hantera trohetssystem typ "tvätta fyra gånger och få femte gratis".
  - Register för att hantera kampanjkoder
- Möjlighet till telefonsupport och e-mailsupport för samtliga produkter.
- Övervakning av nätverk, tvättmaskiner och kontoautomater.
- Nödvändiga uppgraderingar av programvaran i kontoautomater, tvättserverar och annan utrustning från Kanard.
- Möjlighet till fjärrkonfiguration av utrustningen vid ändringar.  
Till exempel:
  - Ändrade funktioner i kontoautomat
  - Ändringar av ansluten tvättutrustning
  - Omprogrammering av tvättprogram
  - Byte IP-nummer, lokalt eller centralt
  - Byte nätverksskrivare
  - Ändring av användare
- Kanard håller även andra funktioner för att höja driftsäkerheten i nätet.
- Kanard håller reservdelslager för alla kontoautomater tillverkade från 1991 och framåt.
- Kanard kan leverera magnetkort (engångskort, underhållskort mm) till alla kontoautomater tillverkade från 1991 och framåt.
- Kontinuerlig programutveckling som återförsäljarna får möjlighet att

ta del av inom programmet för programuppgraderingar.

- När nya korttyper introduceras införs de automatiskt i systemen.
- Kontinuitet. Alla nya funktioner som införs kan även användas på all gammal utrustning.  
Till exempel kör de kontoautomater som installerades 1992 idag den allra senaste programversionen som kan ta Bank- och Kreditkort samt använda centraliserad förladdning.
- Kanard arbetar aktivt med att hålla utrustningen hacker- och virussäker.
- Kanard arbetar aktivt med att hålla nät och utrustning PCI DSS-godkända. PCI-DSS är bankernas och kreditkortsföretagens säkerhetskrav för att få behandla kort och kortnummer. PCI-DSS-kraven har bland annat medfört:
  - Byte till godkända routrar.
  - Direktanslutna och loggande inbrottslarm för centrala system.
  - Ny nätarkitektur med nya servrar för web och central tidgivning.
  - Regelbunden säkerhetsrevision utförs.
- Kanard har regelbundet översyn av systemen för att kunna åtgärda kommande problem innan ÅF eller tvättkunderna ens märker något.
- Kanard administrerar ett program för att byta ut utrustning (framför allt hårddiskar) när de börjar närma sig slutet på sin livstid. Detta för att minimera risken för haveri. Bytet sker på ett sådant sätt att det inte blir något driftsstopp på tvättutrustningen, eller att någon statistik eller andra data förloras.
- Kanard har rikstäckande service på platsen eller använder ett utbytessystem. (Hårdvaran täcks ej av serviceavgiften utanför garantitiden.)
- Förberedd möjlighet för Kanard att upprätta reservvägar för datakommunikationen från ÅF till Volvofinans vid driftsstopp i ordinarie nät.
- Planering och utvärdering av framtida systemförändringar i samarbete med Volvofinans Konto och Volvohandelns Utvecklings AB.
- Kanard arbetar aktivt för att Volvohandlarna skall ha ett enhetligt och förutsägbart tjänsteutbud, vilket medför att tvättkunden får en enhetlig tvättupplevelse med trygghet som följd.
- Kanards gemensamma nätverksaccess till ÅF-näten.
- Licenser för använd programvara ingår.

#### ÅF's skyldigheter

När behov finns av ändringar av datanätet, kontosystemet eller andra delsystem som Kanards levererade utrustning är beroende av, så skall endera ÅF beställa dessa ändringar av till exempel Volvofinans Konto eller Volvohandelns Utveckling enligt Kanards instruktioner, eller befullmäktiga Kanard AB att beställa dessa ändringar i ÅF's namn.

När nya funktioner införs eller befintliga funktioner ändras, vare sig det är på Kanards eller ÅF's initiativ, så skall både den nya eller ändrade funktionen, samt systemet som helhet testas av ÅF innan systemet får tas i bruk igen. I de fall Kanard utfärdar testinstruktioner skall dessa följas.

Om avvikelser upptäcks av ÅF, endera vid rutinmässig egenkontroll eller vid daglig drift, skall dessa omedelbart rapporteras skriftligt till Kanard.

#### Kostnader och betalning

Kostnaden för detta tjänstepaket beräknas per månad och kontoautomat.

Kostnaden räknas om varje år efter totala faktiska kostnader. Den har inte behövt höjas sedan detta infördes 2007 eftersom fler och fler ansluter sig och delar på de fasta kostnaderna.

Betalning skall ske senast 30 dagar efter fakturadatum. Om betalning inte sker efter en påminnelse är detta skäl för förtida uppsägning.

#### Avtalstid och uppsägning

Anslutning till något av tjänstepaketerna är obligatoriskt för utrustning som är nätverksansluten. Utan anslutningen fungerar inte utrustningen och tjänsterna.

Avtalstiden räknas från drifttagning av nätverksansluten utrustning eller från 07-01-01 vilket som kommer senast.

Serviceavgiften beräknas månadsvis avrundat till närmaste månadsskifte vid start. Faktureringen sker därefter kvartalsvis i förskott. Efter överenskommelse kan det ändras till halvårsvis i stället.

Uppsägning kan ske till ett månadsskifte med minst 30 dagars uppsägningstid för båda parter. För utrustning ansluten efter 11-03-01 gäller en minimitid på 12 månader (bindingstid) för ÅFs uppsägning.

Uppsägning skall ske skriftligt.

Om serviceavgift är fakturerad för en period som slutar efter avtalets upphörande så krediteras mellanskillnaden av Kanard.

Dessa allmänna villkor gäller som bindande avtal efter godkännande av ÅF. ÅF godkänner avtalet genom att börja använda utrustningen eller genom att betala en faktura för ett tjänstepaket.

Ett skriftligt avtal mellan Kanard och ÅF har företräde före dessa allmänna villkor.

#### Förtida uppsägning

Part har rätt att säga upp avtalet till omedelbart upphörande

- om endera parten i väsentlig mån åsidosatt sina skyldigheter enligt avtalet och inte vidtagit rättelse, där så är möjligt, inom fjorton dagar efter skriftlig underrättelse från den andra parten. Detta inkluderar bristande betalning trots att påminnelse har skickats.

- om andra parten försätts i konkurs, ställer in sina betalningar, upptar ackordsförhandling, inleder företagsrekonstruktionsförfarande, träder i likvidation eller eljest på skälig grund kan anses ha kommit på obestånd.

- om utrustningen från Kanard varaktigt har tagits ur drift eller om dess styrda utrustning varaktigt har tagits ur drift.

Även vid förtida uppsägning gäller att serviceavgift skall betalas för innevarande månad plus en kalendermånad och eventuell bindningstid gäller.

#### Ansvarsbegränsning

Kanard administrerar korthanteringens ÅF och är inte på något sätt part i, eller på annat sätt delaktig i betalningsströmmar mellan ÅF och ÅF's kunder.

Kanards ansvar är alltid begränsat till värdet av den under året av Kanard fakturerade serviceavgiften till ÅF.

Part har endast rätt till ersättning för direkta skador som motparten orsakat genom fel eller försummelse och äger således inte rätt till ersättning för indirekta kostnader, skador eller förluster, såsom utebliven vinst, kostnader som blivit onyttiga eller andra följskador.

#### Hårdvarugaranti

Kanard lämnar 2 års garanti på materiel och installation, samt 3 månaders garanti på service, reparation och extra programvara. Vid fel på grund av felaktig installation så korrigeras felet på platsen under garantitiden. Vid garantianspråk på demonteringsbar del vid fel som inte innebär driftstopp skickas en utbytesdel att bytas av ÅF eller servicerepresentant. Den utbytta delen skall returneras till Kanard inom den kortaste tiden av 30 dagar eller garantitidens kvarvarande del.

Vissa slitagedelar är undantagna. Slitagedelar är till exempel färgband, pappersrullar, touchskärm, magnetkort, tonhuvuden i magnetkortsläsare och kontaktdon i chipkortsläsare.

För komponenter från Verifone gäller deras garantiregler och servicerutiner.

För att garantin skall gälla krävs att utrustningen har använts på avsett sätt och att underhållsinstruktionerna har följts, samt att ingen faktura ställd till kunden av Kanard är förfallen.

Dokumentnr K8562